



# Kezelési útmutató

## RCOOL Mobile

Helyi légkondicionáló berendezés

Az útmutató az alábbi típuszámú berendezéshez készült:  
KSZKLM630 GRA12MH0 3,5 kW



**INVERTER**

ENERGY CLASS

**A**

**R290A**

ENVIRONMENTALLY  
FRIENDLY REFRIGERANT



# BEMUTAKOZÁS

Ez a mobil légkondicionáló berendezés egy új generációs, sokoldalú felhasználásra tervezett, hűtésre és páramentesítésre is alkalmas berendezés.

A készülék egyaránt használható hálózobában, dolgozószobában, előtérben, irodában, konferenciateremben, raktárban, padláson, tornateremben és más kikapcsolódásra alkalmas helyiségekben is. Rugalmas beállíthatóságának köszönhetően, könnyedén lehetővé teszi a helyiség kívánt hőmérsékletének és páratartalmának szabályozását.

A beépített szűrővel eltávolítható a szálló por és tisztítható a levegő, így egészségesebb munkakörülményeket teremthetünk.


A tervezésnél figyelembe vettük az újítás, a célszerűség és a kényelem szempontjait, hogy megfelelhessünk azok igényeinek, akik kényelmesen használható, hatékony és kisméretű mobil légkondicionáló berendezést keresnek.

A légkondicionáló könnyen használható, kényelmesen karbantartható és nincs szükség bonyolult telepítésre sem, továbbá a kettős vezérlőrendszer (távírányítás vagy kézi vezérlés) leegyszerűsíti a működtetést.

A berendezés versenyképes bármilyen más helyiség hűtésre alkalmas termékkel. Egyszerű szerkezete, többféle felhasználási módja, automata leeresztés funkciója és ésszerű ventilátor konstrukciója révén a berendezés minimálisra csökkenti a hűtéssel járó zajt és az áramfogyasztást.

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A kezelési útmutatóban és a készüléken több fontos biztonsági figyelmeztetést tüntettünk fel az Ön és mások biztonsága érdekében. Mindig olvassa el és tartsa be a biztonsági utasításokat.

**FIGYELMEZTETÉS**  Halált okozó vagy súlyos sérülés lehetősége

### FIGYELMEZTETÉS

A készüléket 8 év feletti gyermekek, fizikai, szellemi vagy érzékszervi sérültek, illetve megfelelő gyakorlattal és tudással nem rendelkező felnőttek csak felügyelettel, vagy a biztonságos működtetésről és a fennálló kockázatokról szóló oktatás után használhatják. A készülék nem gyermekjáték. Gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.

A légkondicionáló berendezés kizárólag földelve használható. A nem megfelelő földelés áramtűzéshez vezethet. A földelő kábelt ne csatlakoztassa gáz-, víz-, telefonvezetékhez vagy villámhárítóhoz.

Ne telepítse a légkondicionálót olyan helyiségbe, ahol gyúlékony gáz vagy folyadék található. Tűzveszélyes lehet.

Az elektromos vezetékét károsodás esetén csak a gyártó, a szolgáltató, vagy megfelelően képzett szakember cserélheti ki.

*Megjegyzés: Kérjük vegye figyelembe, hogy a készülék nem folyamatos hűtésre, a hőmérsékleti tartományon kívüli hűtésre, ipari használatra, sem pedig műszaki helyiségek, pl. szerver helyiségek téli időszakban történő hűtésére lett tervezve.*

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A biztosíték megnevezése: AC250V T3.15AL.

Ne dugja az ujját vagy egyéb tárgyakat a levegő kifúvó vagy beszívó rácsba. A nagy sebességgel forgó ventilátor sérülést okozhat.

Ne érintse meg a légkifúvó mozgó lemezeit. Odacsípheti az ujját, és károsíthatja a mozgató részt vagy a lemezeket.

Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a légkondicionálót, ezzel sérülést vagy további hibákat okozhat. Viharos időben, különösen villámláskor kapcsolja ki, illetve áramtalanítsa a készüléket a károsodás elkerülése végett.

Ne használjon vizet vagy bármilyen korrozív folyadékot a készülék tisztítására. Ne fröcsköljön rá vizet vagy más folyadékot. Ez károsíthatja a műanyag alkatrészeket, illetve áramütést okozhat.

Ne használja a készüléket mosásra szolgáló helyiségekben.

Ez a készülék gyúlékony R290 hűtőközeget tartalmaz.

*Megjegyzés: Az R290 hűtőközeggel ellátott berendezés nem megfelelő telepítés, használat és karbantartás esetén, anyagi és személyi sérülést okozhat. A légkondicionáló berendezés telepítéséhez, használatához, javításához és tárolásához a helyiség alapterületének több mint 12 m<sup>2</sup> kell lennie. A légkondicionáló berendezés töltetsúlya nem lehet több, mint 250g. Ne siettesse a leolvasztási folyamatot, csak a gyártó által meghatározott módon tisztítsa, illetve jégtelenítse a készüléket. A légkondicionáló berendezést tilos átszűrni vagy meggyújtani. Használat előtt ellenőrizze, hogy a hűtőközeg csövezése nem sérült-e. A légkondicionáló berendezést ne tárolja nyílt láng vagy egyéb hőforrás közelében, mint például gáztűzhely vagy működő hőszugárzó. Figyelem, a hűtőközeg szagtalan lehet. Biztosítsa a légkondicionáló berendezés tárolásakor az esetleges mechanikai sérülések elkerülését. Az R290 hűtőközeggel töltött légkondicionáló berendezés karbantartása vagy javítása kizárólag képzett szakember által, és csak biztonsági ellenőrzés után végezhető el. A használat vagy karbantartás előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.*

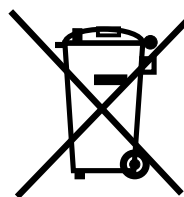
### A termék üvegházhatású hűtőközeget tartalmaz.

A hűtőközeg szivárgása klímaváltozást is okozhat. Az alacsonyabb GWP értékű hűtőközeg kevesebb, a magasabb GWP értékű globális felmelegedést okozhat a levegőbe kerülése esetén.

Soha ne próbálja a készülékben lévő hűtőközeget leengedni vagy a rendszert megbontani, minden felmerülő hiba esetében azonnal forduljon „képzett szakemberhez”.

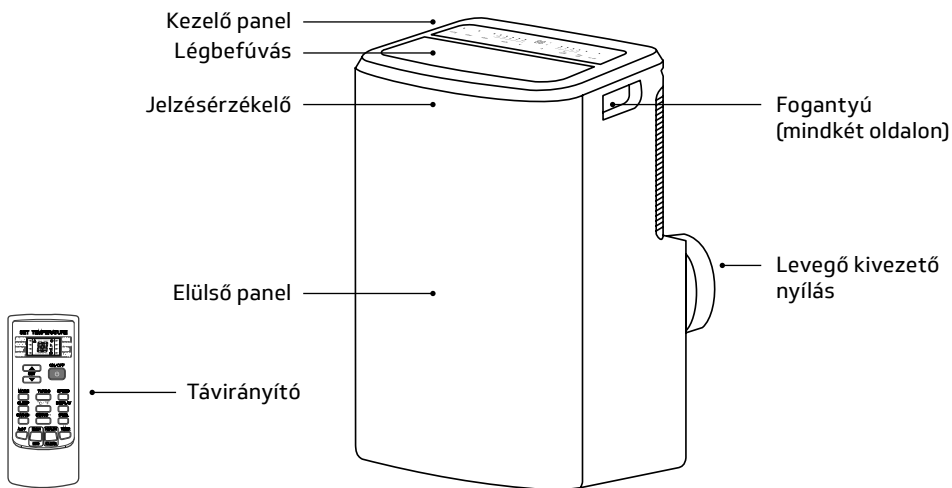
### WEEE figyelmeztetés

Ez a jelzés a termékeken, csomagoláson és/vagy a hozzá tartozó dokumentációban azt jelzi, hogy az elhasznált elektromos, elektronikus termékeket és elemeket nem szabad az általános háztartási hulladékba keverni. Az elhasznált termékek és elemek megfelelő kezelésének, visszanyerésének és újra hasznosításának érdekében azokat az erre kijelölt gyűjtő helyekre vigye, az Ön nemzeti előírásai és az Európai Unió 2002/96/EK és 2006/66/EK direktívái szerint.

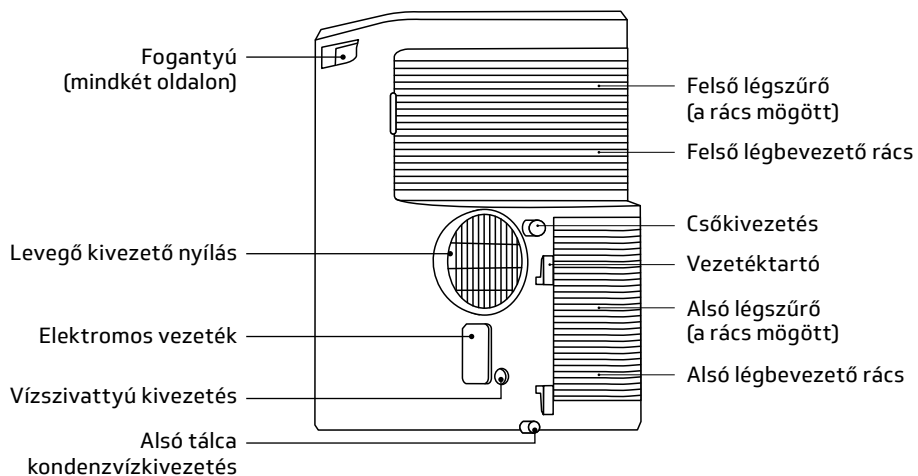


# A BERENDEZÉS RÉSZEI

## ELŐLNÉZET


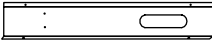







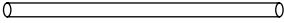




## HÁTULNÉZET



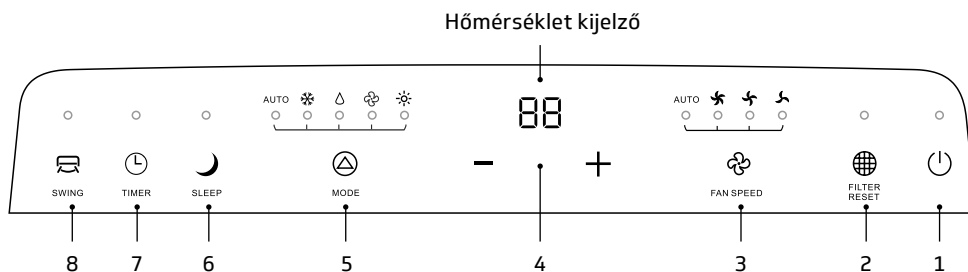
**Figyelem!** A képek csak szemiatikus ábrák, a valóságtól eltérőek lehetnek.  
A készülék működési hőmérséklete 16~35°C hűtés üzemmódban.

## TARTOZÉKOK

Alkatrész	Megnevezés	Mennyiség
	Légcső adapter A és B (a modelltől függően kerek- vagy lapos kivitel)	1 készlet
	Ablakkivezető készlet	1 db
	Csavarok (A)	2 db
	Csavarok (B)	6 db
	Biztosító lemez	1 db
	Tömítőszalag (A, öntapadós)	2 db
	Tömítőszalag (B, nem öntapadós)	1 db
	Fali csatlakozó B (kerek)	1 db
	Fali csatlakozó A	1 db
	Kondenzvíz cső	1 db
	Távírányító és elemek	1 db
	Tipli és csavarok (C)	4-4 db

*Megjegyzés: A tartozékok modelltől függően eltérőek lehetnek. A távirányítón lévő gombok közül csak azok használhatóak, amelyek a készülék kezelőfelületén is működnek.*

# A KEZELŐ PANEEL



## Hőmérséklet kijelzés

Hűtés üzemmódban a + és – gombokkal állítható be a hőmérséklet, ami megjelenik a hőmérséklet kijelzőn.

Auto, hűtés és fűtés üzemmódban a beállított hőmérséklet, míg szárítás és ventilátor üzemmódban a szoba hőmérséklete olvasható le a kijelzőről.

## Funkció gombok

Az adott funkció kiválasztását, illetve bekapcsolását a gomb felett kontroll lámpa jelzi.

### 1. Ki/be kapcsoló gomb

A gomb megnyomásakor a készülék bekapcsol és elindul (az előző beállítások szerint), illetve kikapcsol és megáll. (A kikapcsolással törlődhet az időzítő és az elalvás funkció.)

### 2. Szűrő csere gomb

Ha a működési idő eléri a 250 üzemórát, akkor a szűrőcsere jelző világítani kezd. Ez azt jelenti, hogy a légszűrőket ki kell tisztítani. A tisztítás után nyomja meg a gombot, a jelzés kialszik, a számláló nullázódik. Ha nem nyomja meg a gombot, akkor a készülék bekapcsolt állapotában folyamatosan fog világítani a jelzés.

### 3. Ventilátor sebesség gomb

A gomb megnyomásával beállítható a kívánt ventilátor fokozat, az alábbi módokon:

Auto - High - Mid - Low

*Megjegyzés: Az AUTO sebesség „ventilátor” üzemmódban nem érhető el.*

### 4. – és + gombok

A + gomb megnyomásakor, a beállított hőmérséklet 1°C-kal növekszik.

A - gomb megnyomásakor, a beállított hőmérséklet 1°C-kal csökken.

A hőmérséklet tartomány 16°C-tól 32°C-ig állítható.

A + és – gombok egyidejű 3 másodpercnél hosszabb nyomvatartásával a kijelző átvált Celsiusról Fahrenheitre, illetve vissza.

*Megjegyzés: „AUTO” és „Ventilátor” üzemmódban a hőmérséklet nem állítható.*

### 5. Üzem mód választó gomb

A gomb ismételt megnyomásával az alábbi üzemmódok közül választhat:

(Automata üzemmód – Hűtés – Szárítás – Fűtés – Ventilátor)

*Megjegyzés: A csak hűtő készülékeken a HEAT (fűtés) funkció nem választható.*

## A KEZELŐ PANEL

---

### 6. Éjszakai üzemmód gomb

Hűtés üzemmódban, a készülék az első 2 órában, óránként 1°C-kal megemeli a szoba hőmérsékletét, fűtés üzemmódban pedig 2°C-kal csökkenti azt.

A készülék 10 órás működés után automatikusan kilép az üzemmódból és visszatér az előző beállításra.

*Megjegyzés: a SLEEP funkció ventilátor és szárítás/páramentesítés üzemmódban nem használható.*

### 7. Időzítő gomb

Kikapcsolt állapotban ezzel tudja időzíteni, hogy mikor kapcsoljon be a berendezés, bekapcsolt állapotban pedig, hogy mikor kapcsoljon ki a berendezés.

Nyomja meg a gombot, a jelzés világítani kezd. A + vagy - gombok segítségével tudja beállítani a kívánt ki, vagy bekapcsolási időt. Ha az időzítés beállításra került, és 5 másodpercen belül nincs más funkció elindítva, az időzítés elindul. Ha a gomb megnyomása után nincs 5 másodpercen belül beállítás vagy az időtartam 0 perc, az időzítés automatikusan törlődik.

Az időzítés ideje alatt, a gomb egyszeri megnyomására megjelenik a visszamaradt időtartam, az újbóli megnyomásra törlődik az időzítés.

### 8. Légterelés gomb

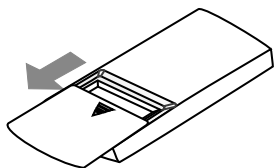
A gomb a készülék függőleges légáramirányának beállítására szolgál. A gomb megnyomásával megindul a függőleges irányú (fel/le) „legyező” funkció, majd gomb újbóli megnyomásával a lamellák fix pozícióban maradnak.

# A TÁVIRÁNYÍTÓ

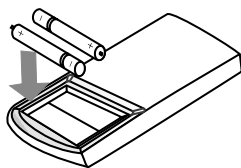
## Figyelem

1. Működtetés közben mindig tartsa a távirányítót a légkondicionáló berendezés felé.
2. A megfelelő működés érdekében, a távirányítónak a készüléktől 8 méteren belül kell lennie.
3. Ne legyen semmilyen tárgy a készülék és a távirányító között, ami akadályozná a működtetést.
4. Ne ejtse vagy dobja le a távirányítót.
5. Ne tegye ki a távirányítót sugárzó hőnek, erős napsugárzásnak vagy egyéb hőforrás közelébe.
6. Távolítsa el az elemeket a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja azt.
7. Ha a készülék nem jelzi hanggal az átvitelt, az elemeket ki kell cserélni.
8. A használt elemeket az arra kijelölt helyen adja le.
9. Ha a távirányító nem működik megfelelően, távolítsa el az elemeket 30 másodpercre, majd helyezze vissza. Ha így sem működik, cserélje ki az elemeket.
10. Ne használjon új és használt elemeket együtt.

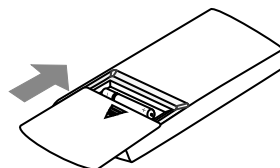
## Az elemek cseréje



1. Távolítsa el a fedelet a nyíllal jelzett irányba.



2. Helyezze be a két elemet a távirányítóba, ügyeljen a helyes polaritásra.

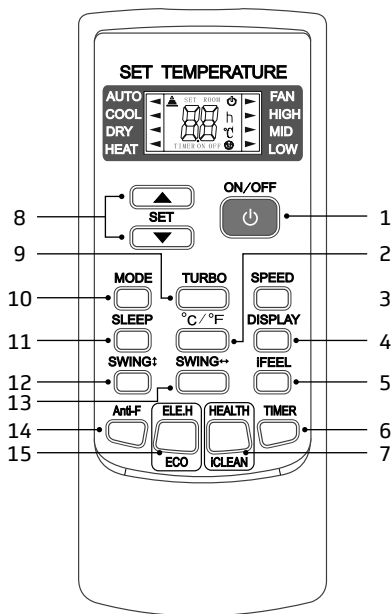


3. Helyezze vissza a fedelet.

1. Ez egy univerzális távirányító, amin az összes funkció gombja megtalálható. Kérjük vegye figyelembe, hogy csak azok a gombok működnek, mely funkciókkal a készülék rendelkezik.
2. A HEAT (fűtés) és ELE.H (elektromos fűtés) funkciók a csak hűtő modellek esetén nem érhetőek el, így ezeknek a gomboknak nincs hatásuk a készülékre.



## A TÁVIRÁNYÍTÓ



### 1. ON/OFF gomb (KI/BE kapcsoló)

A gomb megnyomásakor a készülék bekapcsol és elindul (az előző beállítások szerint), illetve kikapcsol és megáll. (A kikapcsolással törölhető az időzítő és az elalvás funkció.)

### 2. °C / °F (Celsius / Fahrenheit fok kijelzés beállítása)

A hőmérséklet kijelzés alapértelmezetten Celsius fokban (°C) történik. Amennyiben Fahrenheit fokban (°F) szeretné látni a hőmérsékletet, nyomja meg a °C/°F gombot. A gomb újbóli megnyomására a hőmérséklet kijelzés visszavált Celsiusra.

*Megjegyzés: Egyes készülékek kizárólag Celsius hőmérséklet kijelzést használnak, de a távirányítókon ettől függetlenül a Fahrenheit alapú beállítás is lehetséges. Ez a működést nem befolyásolja, viszont ez esetben az értékek a készüléken és a távirányítón értelemszerűen különbözőek lesznek.*

### 3. SPEED gomb (Ventilátor sebesség)

A gomb megnyomásával beállítható a kívánt ventilátor fokozat, az alábbi módokon:

Low – Mid – High – Auto

*Megjegyzés: Az AUTO sebesség „ventilátor” üzemmódban nem érhető el.*

### 4. DISPLAY gomb (Kijelző ki/be kapcsolása)

Ez a funkció ezen a modellen nem érhető el.

### 5. I-FEEL (Egyedi hőmérséklet érzékelés funkció)

Ez a funkció ezen a modellen nem érhető el.

### 6. TIMER gomb (Időzítő)

Kikapcsolt állapotban ezzel tudja időzíteni, hogy mikor kapcsoljon be a berendezés, bekapcsolt állapotban pedig, hogy mikor kapcsoljon ki a berendezés.

Nyomja meg a TIMER gombot egyszer, és függően attól, hogy a készülék, ill. a távszabályzó be, vagy ki van kapcsolva, a TIMER ON, vagy a TIMER OFF felirat villogni kezd.

## A TÁVIRÁNYÍTÓ

---

Ekkor a ▲ vagy ▼ gombok segítségével tudja beállítani a kívánt ki, vagy bekapcsolási időt. (Folyamatosan tartva az idő gyorsabban változik.) A beállítási tartomány 0.5 és 24 óra között lehetséges.

Miután kiválasztotta a be, vagy kikapcsolási időt, nyomja meg még egyszer a TIMER gombot és azzal elmenti a beállítást. A távirányító (amennyiben azt a készülékre irányítja) azonnal küldi a jelet a berendezésnek és a villogás megszűnik.

Ha beállítás közben a gomb nem kerül megnyomásra több mint 10 mp-ig, az időzítő nem aktiválódik.

Ha az időzítés beállításra került, a gomb újbóli megnyomásával kiléphet az időzítőből.

### 7. HEALTH (Ionizáló funkció) / iCLEAN (Öntisztító funkció) gomb

Ezek a funkciók ezen a modellen nem érhetőek el.

### 8. ▲ és ▼ gombok

A ▲ gomb megnyomásakor, a beállított hőmérséklet 1°C-kal növekszik.

A ▼ gomb megnyomásakor, a beállított hőmérséklet 1°C-kal csökken.

A hőmérséklet a gomb folyamatos nyomva tartásával gyorsan is változtatható.

A hőmérséklet tartomány 16°C-tól 32°C-ig állítható.

*Megjegyzés: „AUTO” és „Ventilátor” üzemmódban a hőmérséklet nem állítható.*

### 9. TURBO gomb (Max. ventilátor funkció)

Ez a funkció ezen a modellen nem érhető el.

### 10. MODE gomb (Üzemmód választó)

A gomb ismételt megnyomásával az alábbi üzemmódok közül választhat:

(Automata üzemmód – Hűtés – Szárítás – Fűtés - Ventilátor)

*Megjegyzés: A csak hűtő készülékeken a HEAT (fűtés) funkció nem választható.*

Az üzemmódokról részletesen az „ÜZEMMÓDOK ISMERTETÉSE” c. fejezetben olvashat.

### 11. SLEEP funkció (Éjszakai üzemmód)

Hűtés üzemmódban, a készülék az első 2 órában, óránként 1°C-kal megemeli a szoba hőmérsékletét, fűtés üzemmódban pedig 2°C-kal csökkenti azt.

A készülék 10 óras működés után automatikusan kilép az üzemmódból és visszatér az előző beállításra.

*Megjegyzés: a SLEEP funkció ventilátor üzemmódban nem használható.*

### 12. SWING ↑ gomb

(Függőleges irányú légterelés)

A függőleges SWING gomb a készülék függőleges légáramirányának beállítására szolgál. A gomb megnyomásával megindul a függőleges irányú (fel/le) „legyező” funkció, majd gomb újbóli megnyomásával a lamellák fix pozícióban maradnak.

### 13. SWING ↔ gomb

(Vízszintes irányú légterelés)

Ez a funkció ezen a modellen nem érhető el.

### 14. Anti-F (Gombásodás gátló funkció)

Ez a funkció ezen a modellen nem érhető el.

### 15. ELE.H és ECO gomb

(Gazdaságos üzemmód)

Ezek a funkciók ezen a modellen nem érhetőek el.

### Háttér világítás

Csak egyes távirányítókon érhető el

Amennyiben a távirányító rendelkezik háttér világítással, akkor bármelyik gomb megnyomásakor az bekapcsol, így megkönnyíti az adatok leolvasását a kijelzőről. A háttér világítás kikapcsol, ha 10 másodpercig nem nyomják meg egyik gombot sem.

# MŰKÖDTETÉS

## Üzem módok ismertetése

### FIGYELMEZTETÉS

A következő óvintézkedéseket feltétlenül tartsa be, ellenkező esetben áramütést, tüzet vagy személyi sérülést okozhat.

1. A készülék villásdugója teljesen és körütekintően legyen csatlakoztatva egy földelt aljzatba.
2. A készülék csatlakoztatásakor ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.



### Automatikus működtetés (AUTO)

Ebben az üzemmódban a klímaberendezés egy általános, előre beprogramozott komfortos hőmérsékleti beállítás szerint üzemel.

1. Nyomja meg a MODE gombot, majd válassza ki az AUTO üzemmódot.
2. Nyomja meg a SPEED gombot, válassza ki a ventilátor sebesség fokozatát. Válasszon az alacsony/közepes/magas/auto sebesség közül (LOW, MID, HIGH, AUTO).
3. Az ON/OFF gomb megnyomásával a készülék bekapcsol.
4. Az ON/OFF gomb újbóli megnyomásával a készülék kikapcsol.

*Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a hőmérséklet manuális beállítására nincs lehetőség.*

### Hűtő/Fűtő üzemmód (COOL, HEAT)

1. Nyomja meg a MODE gombot, válassza ki a Hűtő vagy Fűtő (COOL vagy HEAT) üzemmódot.
2. Nyomja meg  vagy  gombot, állítsa be a kívánt hőmérsékletet. A hőmérséklet 1 °C lépésekben állítható 16-32°C között.
3. Nyomja meg a SPEED gombot, válassza ki a ventilátor sebesség fokozatát. Válasszon az alacsony/közepes/magas/auto sebesség közül (LOW, MID, HIGH, AUTO).
4. Az ON/OFF gomb megnyomásával a készülék bekapcsol.
5. Az ON/OFF gomb újbóli megnyomásával a készülék kikapcsol.



*Megjegyzés: A csak hűtő készülékek esetén a fűtés funkció nem érhető el.*

### Ventilátor üzemmód (FAN)

1. Nyomja meg a MODE gombot, válassza ki a ventilátor (FAN) üzemmódot.
2. Nyomja meg a SPEED gombot, válassza ki a ventilátor sebesség fokozatát. Válasszon az alacsony/közepes/magas/auto sebesség közül (LOW, MID, HIGH).
3. Az ON/OFF gomb megnyomásával a készülék bekapcsol.
4. Az ON/OFF gomb újbóli megnyomásával a készülék kikapcsol.

*Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a hőmérséklet manuális beállítására nincs lehetőség.*

### Páramentesítő üzemmód (DRY)

1. Nyomja meg a MODE gombot, válassza ki a szárítás/páramentesítő (DRY) üzemmódot. Ebben az üzemmódban, a készülék elsősorban a helyiség páratlanítását végzi.
2. Nyomja meg  vagy  gombot, állítsa be a kívánt hőmérsékletet, a hőmérséklet 1 °C lépésekben állítható 16-32°C között.
3. Az ON/OFF gomb megnyomásával a készülék bekapcsol.
4. Az ON/OFF gomb újbóli megnyomásával a készülék kikapcsol.

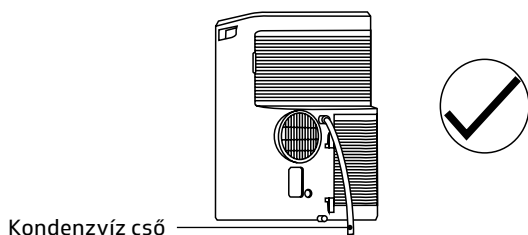
*Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a ventilátorsebesség manuális beállítására nincs lehetőség.*

## MŰKÖDTETÉS

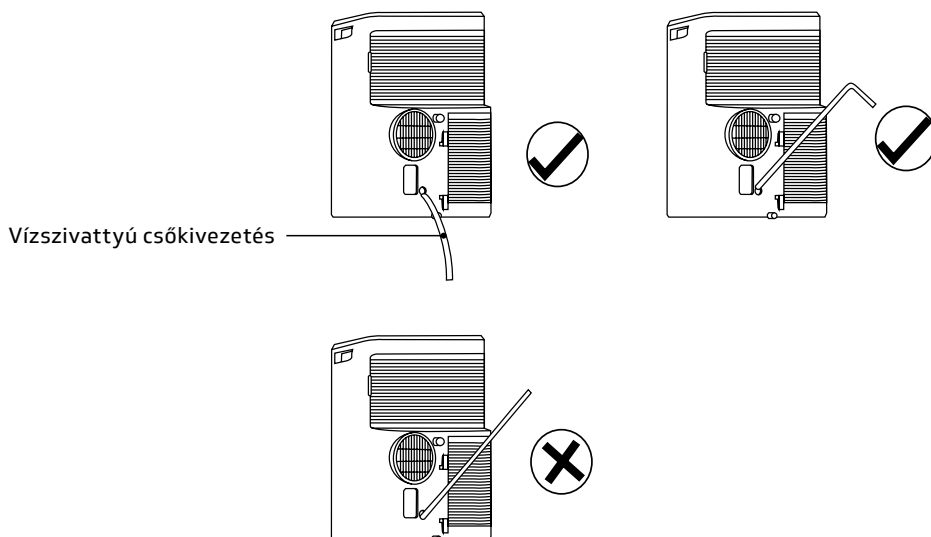
---

### Cseppvíz kivezetés

Szárítás (páramentesítő) funkció használata közben a készülék hátoldalán található felső csőki-vezetés dugóját távolítsa el. Csatlakoztassa a kondenzvízcsövet, a cső másik felét pedig vezesse a lefolyónyílásba vagy felfogó edénybe. A szoba páratartalmától függően akár több liter víz is lecsapódhat!



Ha az Ön által vásárolt készülék rendelkezik az ábrán látható működő vízszivattyú kivezetéssel, akkor a csövet a következő módon kell csatlakoztatni:



## MŰKÖDTETÉS

---

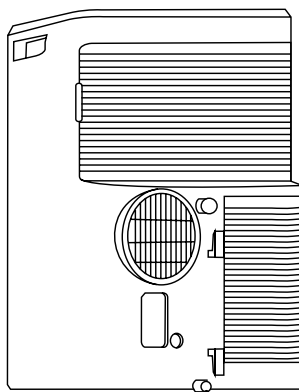
### Cseppvíz (kondenzvíz) kivezető csatlakoztatásának menete

A készülék hátoldalán található vízszivattyú csőkivezetés dugóját távolítsa el. Csatlakoztassa a kondenzvízcsövet, a cső másik felét pedig vezesse a lefolyónyílásba vagy felfogó edénybe.

*Megjegyzések:*

*Figyeljen a kondenzvízcső megfelelő és szívárgásmentes csatlakoztatására. Figyeljen arra, hogy a kondenzvízcsőben, a víz útjában ne legyen semmilyen szennyező- vagy más dugulást okozó anyag. A kondenzvíz kifolyását elősegítendő, a cső iránya mindig lefelé haladjon az előző ábrán látható módon.*

*Ha az alsó tálca vízszintje eléri az előre meghatározott szintet, akkor a digitális kijelzőn megjelenik a „P1” jel. Ekkor óvatosan mozgassa a készüléket a lefolyónyílás, vagy felfogó edény közelébe, távolítsa el az ábrán is látható alsó nyílásból a dugót, majd engedje le a kondenzvizet. A dugó visszahelyezését, majd a készülék újra indítását követően a „P1” jelzés eltűnik. Ha a műveletet követően sem tűnik el a hibajelzés és a készülék nem működtethető, akkor forduljon szakemberhez.*



Kondenzvíz kivezető

*Megjegyzés: Az egység használata előtt minden esetben gondoskodjon arról, hogy a dugó megfelelően vissza legyen helyezve (a kondenzvízszivárgás elkerülésének érdekében).*

# TELEPÍTÉS

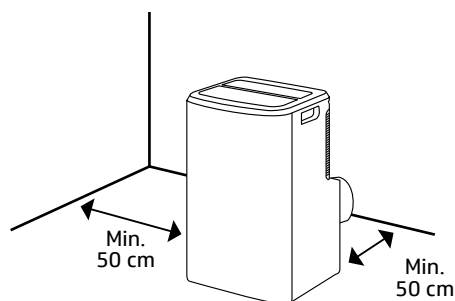
## Felhasználói segédlet

- A készülék csak a rajta feltüntetett feszültségű (220~240V) hibátlan, földelt konnektorba csatlakoztatható.
- A készülék kizárólag a villásdugójának megfelelő, földelt konnektorba csatlakoztatható.
- Ha a készülék hálózati vezetéke sérült vagy szakadt, azt szakemberrel ki kell cseréltetni a balesveszély elkerülése érdekében.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék villásdugója a csatlakoztatást követően is könnyen elérhető legyen, hogy az elektromos hálózatról - szükség esetén - bármikor le tudja választani.
- Ha a készülék elektronikájában lévő biztosíték törött, azt cserélje ki F3.15A/250V típusra.

## Elhelyezés

Válassza ki a legjobb helyet a készüléknek.

1. A mobil légkondicionáló készüléket olyan sima és szellős helyen használja, ahol a kiáramló levegő útját semmi sem akadályozza.
2. A minimális távolság 50 cm legyen a falaktól vagy más tárgytól.
3. A készülék alatti felület lejtése - használat közben - nem lehet több 10°-nál.



### Megjegyzés:

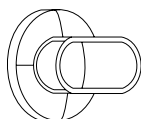
1. A készülék nem használható mosodákban.
2. A készülék villásdugója a készülék elhelyezését követően könnyen elérhető helyen legyen.

## TELEPÍTÉS

---

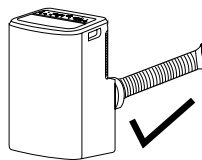
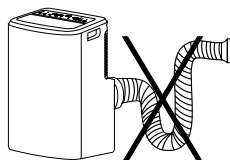
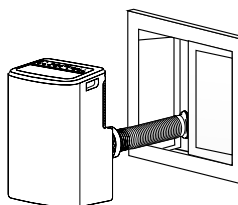
### Légcső csatlakoztatása és kivezetése

1. Helyezze a légcsövet a készülék légcső kivezető nyílásához.
2. Csatlakoztassa a légcsövet figyelmesen a készülékhez, majd fordítsa jobbra a rajzon látható módon, húzza lefelé, majd győződjön meg a csatlakoztatás helyességéről.
3. A légcső másik feléhez csatlakoztassa a légcső adaptert.



Légcső adapter

4. Helyezze a légcső adapter egységet egy közeli ablaknyílásba.



#### Megjegyzés:

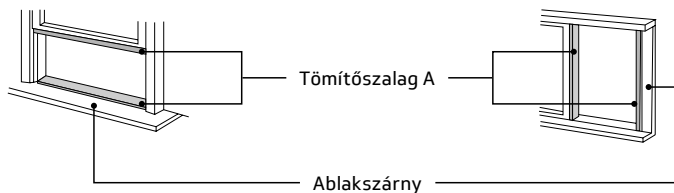
1. A légcső hossza 270 mm és 1500 mm között változtatható. A legjobb működés érdekében érdemes a lehető legrövidebb légcsőhosszal használni a készüléket.
2. A légcső hajlítása, megtörése jelentősen csökkenti a készülék hűtési teljesítményét. (Lásd az ábrán.)

## TELEPÍTÉS

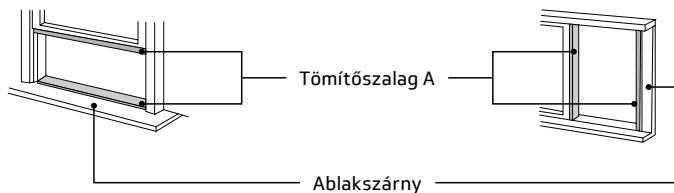
### Ablakkivezető készlet felszerelése

A készülékhez járó ablakkivezető készlet a legtöbb ablaktípushoz megfelelő, de természetesen előfordulnak olyan típusú ablakok, melyhez a készlet csak annak hozzáigazítását követően használható.

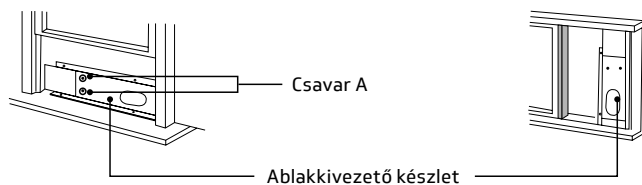
#### Vízszintes elhelyezés



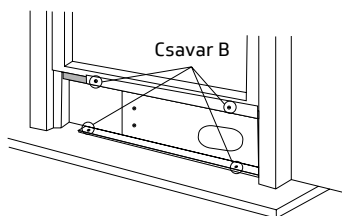
#### Függőleges elhelyezés



Vágja méretre az öntapadós tömítőszalagot (A), és helyezze az ablakkeretre.



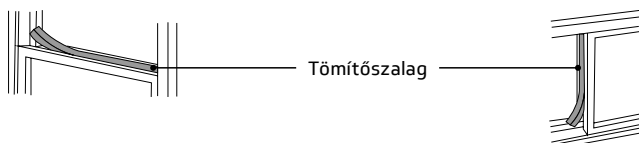
Csatlakoztassa a kivezető készletet az ablakszárnyhoz. Állítsa be a méretet, majd az (A) csavarok meghúzásával rögzítse azt. A készlet szélességét 67,5 cm és 120 cm között állíthatja.



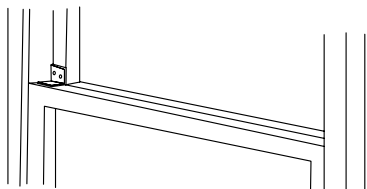
Óvatosan engedje le az ablakot. Rögzítse a készletet a 4 db (B) csavarral.



## TELEPÍTÉS



Vágja méretre a tömítőszalagot, és helyezze az ablakra.

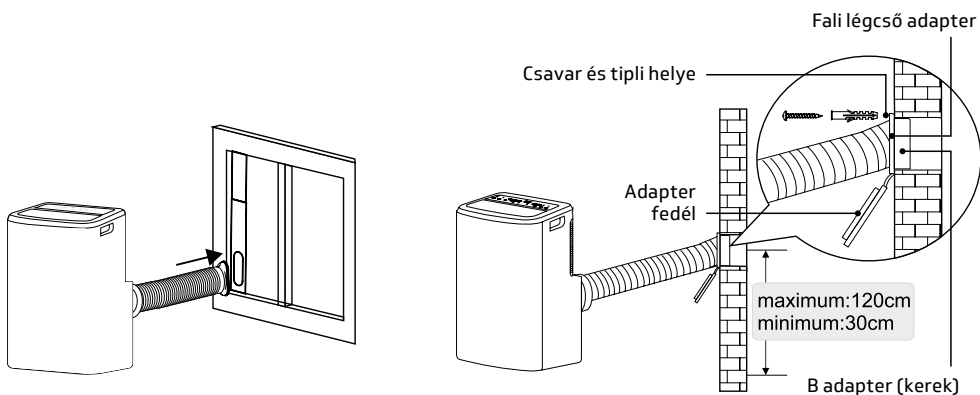


Rögzítse a biztosító lemezt a (B) csavarral, a képen látható módon.

*Megjegyzés: A tartozékok modelltől függően eltérőek lehetnek.*

### Csatlakoztassa a légsövet az ablakhoz

Helyezze el a készüléket az ablak közelébe, csatlakoztassa a légsövet a készülékhez, a B (lapos) légső adaptert pedig az ablakhoz.



### Csatlakoztassa a légsövet a fali kivezetéshez

Készítsen egy kivezető nyílást a falon, majd szerelje fel a fali csatlakozót a 4 db C csavarral és tiplivel.

Csatlakoztassa a légsövet a fali kivezetéshez a kerek adapterrel.

*Megjegyzés: Használaton kívül zárja le a fali csatlakozót a fedéllel.*

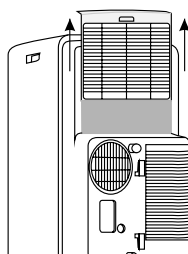
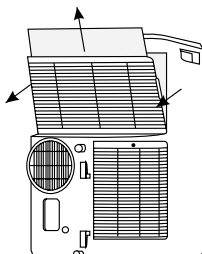
# KARBANTARTÁS

Az Ön új mobil légkondicionáló berendezése arra hivatott, hogy hosszú évekig számíthasson annak tökéletes működésére. Az alábbiakban tájékoztatjuk a készülék tisztításának menetéről, valamint arról, hogy mit kell tennie annak érdekében, hogy a készülék minél hosszabb ideig működjön tökéletesen.

## A légszűrők tisztítása

Ha a légszűrő porral szennyezett, a készülék hűtő- (és fűtő) teljesítménye csökken. Kérjük, hogy a légszűrőket legalább kéthetente egyszer tisztítsa.

1. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos hálózathoz.
2. A rajzon látható módon vegye le a légbevezető rácsokat és vegye ki belőle a légszűrőket.
3. Mossa ki a légszűrőket meleg szappanos vízben. Ne tegye a légszűrőket mosogatógépbe és ne használjon a tisztításukhoz vegyi tisztítószert. A készülékbe történő visszahelyezés előtt szárítsa meg teljesen a légszűrőket.
4. Helyezze vissza a légszűrőket a légbevezető rácsokra az azok belső felületén található kapcsok segítségével. Helyezze vissza a légbevezető rácsokat a helyükre.



### Megjegyzés:

*Javasoljuk, hogy a készüléket – használatától függően – évente minimum egyszer, szakemberrel is vizsgáltsa felül és tisztítsa ki (elpárolgató, kondenzátor, ventilátorok).*

### FIGYELEM

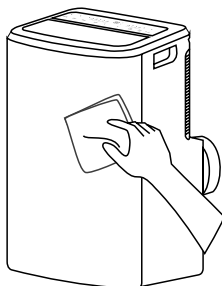
**A nem megfelelő karbantartás (különösen a belső tisztítás hiánya) a készülék meghibásodásához, és a garancia elvesztéséhez vezethet.**

## KARBANTARTÁS

---

### A készülékház tisztítása

1. A biztonság kedvéért kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos hálózathoz.
2. Törölje át a készüléket száraz ruhával.
3. Ha a készülék erősen szennyezett, akkor hideg vízbe mártott ruhával végezze a tisztítást.



*Megjegyzés: Ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja, akkor a rajzon látható módon húzza ki a készülék kondenzvíz kivezető dugóját és engedje le a készülékben felgyülemlett kondenzvizet.*

#### **FIGYELMEZTETÉS** ⚠

A készülék tisztításához ne használjon gázolajat, benzint, oldó- vagy súroló hatású szereket. Ezek a műanyag felület repedését, deformálódását vagy a festék lepergését okozhatják.

Soha ne tisztítsa a készüléket folyóvízzel, vagy víz alá merítéssel, mivel ez a készülék elektromos részeinek meghibásodását okozhatja.

Soha ne használjon 40°C-nál magasabb vizet a légszűrők tisztításához.

# HIBAKERESÉS

Nem megfelelő működés esetén, mielőtt szakembert hívna, érdemes elvégezni a következő hibakeresést.

## A mobil légkondicionáló nem működik

### Lehetséges ok

- A kismegszakító leoldott.
- Áramszünet.
- A biztosíték kiégett.
- Az időzítőn beállított idő még nem telt le.

### Megoldás

- Kapcsolja vissza a kismegszakítót.
- Várja meg, ameddig a hibát kijavítják.
- Cserélje ki a biztosítékot.
- Várja ki vagy módosítsa a beállított időzítést.

## A készülék nem indul az ON/OFF gomb megnyomásakor

### Lehetséges ok

- Nem telt el 4 perc a kikapcsolás óta.
- A szobahőmérséklet alacsonyabb a beállított értéknél.

### Megoldás

- Várjon 4 percet a visszakapcsolással.
- Állítsa be újra a hőmérsékletet.

## A készülékből kiáramlik a levegő, de a hűtési (fűtési) teljesítmény elégtelen

### Lehetséges ok

- Hibás hőmérséklet beállítás.
- A légszűrő megtelt szennyeződéssel.
- A ki- vagy beáramló levegő útja elzárta.
- A készülék túl hideg (meleg) szobában kapcsolták be.
- A hűtési (fűtési) teljesítmény elégtelen.
- A szobaajtók vagy ablakok nyitva vannak.

### Megoldás

- Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet. A beállított hőmérsékletnek alacsonyabbnak (magasabbnak) kell lennie a környezeti hőmérsékletnél.
- Tisztítsa meg a légszűrőt.
- Távolítsa el az akadályt a levegő útjából.
- Hagyjon több időt a készüléknek a falakban és a bútorokban tárolt hő elvonására (felmelegítésére).
- Fontolja meg egy nagyobb teljesítményű készülék beszerzését.
- Zárja be a szobaajtót és ablakokat.

## Gyanús hang vagy rezgés jön a készülékből

### Lehetséges ok

- A készülék alatti felület nincs vízszintben vagy nem eléggé egyenes.

### Megoldás

- Helyezze a készüléket egyenes, vízszintben lévő felületre.

**Ha az alábbi hibakódok valamelyike megjelenik a készülék LCD kijelzőjén, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, valamint forduljon szakemberhez:**

E1, E2, E3, E4, E5 / F0, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7, F8, F9 / FA

**Ha az alábbi hibajelenségek bármelyike előfordul, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, valamint forduljon szakemberhez:**

- A csatlakozó vezeték melegszik, vagy megsérült.
- Működés közben rendellenes zaj hallatszik a készülékből.
- A kismegszakító gyakran leold.
- Füstszag érezhető a készülékből.

## MŰSZAKI ADATOK

Hűtő teljesítmény	3400 W
Teljesítményfelvétel	1280 W
Névleges feszültség	220-240 V~/50Hz
Max. áramfelvétel	8 A
Hűtőközeg	R290a
Hűtőközeg töltet	0,21 kg
Légáram	max. 390 m <sup>3</sup> /óra
Zajszint	< 64 dB(A)
Nettó súly	33 kg
Készülék mérete	476×710×385 mm

A berendezés a kyotói egyezménynek megfelelő üvegházhatású gázt tartalmaz.  
GWP érték: 3



Köszönjük, hogy RCOOL terméket választott!

[www.rcool.hu](http://www.rcool.hu)



V1.1910

A gyártó fenntartja a konstrukció és a felszereltség megváltoztatásának jogát.  
A leírásban szereplő ábrák tájékoztató jellegűek, a konkrét kialakítás ezektől eltérő lehet. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.